

~~Leg. B~~

~~t~~

~~Leg. B~~

~~Leg. B~~

~~A=7~~

~~Leg. B~~

Armida y Reinaldo

Segunda. Parte.

A

En un Acto.

Plai  
to fo  
Ap. f.

Año de 97

Personas

+ Armida	-----	Sra. Rita Luna
Reinaldo	-----	Man. Garcia
Albado	-----	Ambricio Pinto
orçante	-----	Felix Cubas
comp <sup>a</sup> de cruzados, y Turcos	-----	

*[Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]*

*[Faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]*

*[Large, faint mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side]*



Mus. ca) Engue Acamp. y hinda

Arm.<sup>a</sup> Aquel que nunca ha visto favorable  
de la fortuna el rostro; si se queja,  
se queja con razon, mas que ha llegado  
de la desgracia al termino no crea,  
que pasan de feliz a desdichado,  
es mucho mayor mal, mas grave pena.  
El que poco se eleva, poco cae,  
pero aquel que ha subido a la eminencia,  
si del hado el furor le precipita,  
ni aun de su estrago la memoria deja.  
Villana condicion de la fortuna,  
que cautelosamente lisonjera,  
proporciona las dichas solamente  
para quitarlas quando no se piensa,  
y la satisfacion de disfrutarlas  
no equilibra al tormento de perderlas.  
Asi yo, ay triste! en tiempo mas dichoso  
reborando en placer, de gozo llena,  
a la cumbre cubi de la fortuna,  
que aun coraron amante no le queda

*La  
ca  
Mia* } más anhelo, más dicha, más deseo  
que poseer lo que ama con finera.  
Ella todo lo perdió, y abandonada  
de Reinaldo con Bárbara Cautela,  
caí precipitada hasta el abismo  
de la amargura que en mi pecho reina.  
Vuelvo el atribulado pensamiento  
á mis perdidas glorias, y hállo en ellas  
tantos motivos de dolor tirano,  
que en confuso tumulto se atropellan  
por traspasar mi corazón doliente,  
y acabar con mi vida lastimera,  
y de puro sentir, al sentimiento  
el angustiado espíritu se niega;  
¡ tiempo de confusión! aciagos días!  
¡ O días de dolor! tiempo de pena!

el suspiro triste aciuos últimos compases & orcante

orcan. *Permite, Armida hermosa, á los cuidados  
de un corazón que amante te venera,  
interrumpir la distracción pensosa,  
que tanto de tí misma te enajena;*



Buelve porti, señora; no perturbes  
el brillo encantador de tu belleria:  
¿Por qué tanto lloras? ¿por qué angustiarte  
tan fuera de razon?

Arm<sup>a</sup>. — Si dable fuera  
que hubiesen de salir las penas mias  
entre mis tristes lágrimas embueltas,  
hera preciso que encopioso llanto  
mi máquina vital fuese deshecha:  
no es llanto de dolor el que derramo,  
llanto es de indignación y de soberbia,

ore<sup>te</sup>. — Si tanto la venganza te apasiona, "  
si de la vengre vil estás sedienta  
del pèrfido Reinaldo, si tu mano  
será de aquel que tan dichoso sea  
que prisionero, o muerto te lo entregue,  
¿dudarás de que quedar satisfecha?  
En toda esa República Vagante, "  
en esa instable inundacion de tiendas  
que abriga nuestro exército, no ay Turco  
de noble condicion, que no pretenda —

y aspire, enardecido con tal premio,  
á ser el dueño de tan alta empresa;

2 a y así de su Valor...

Arm - No mas, Orçante:

espiro ya en las tropas Agarenas  
el antiguo Valor; no ha habido encuentro  
en que cobardemente no volvieran  
las espaldas al riesgo y á la gloria;  
En Antiòquia, en Gaza y en Nicèa,  
apesar de sus muros, los cruzados  
tremoláron al viento sus vanderas:  
Enfin, la gran Salèm, q. era su empeño,  
ya conquistada arrastra sus cadenas,  
ya el gran Sepulcro de su Dios adoran,  
y el Asia toda amedrentada tiembla:

Sy ese confuso exército de tropas  
compuesta de naciones tan diversas  
y tan poco agueridas que Emireno  
por orden del Soldán ríe y gobierna,  
oponerle al sol cadauca niebla,

oponerle al esfuerzo de Sofiedo,



Sy débil antorcha al viento impetuoso,  
 y seca arista á la abrasante hoguera.  
 ¿Pues de qué presumis? Negro ya el tiempo  
 en que las damas las batallas sean,  
 y arrojando las huestes enemigas,  
 á sí propias valientes se defiendan;  
 ¿esperaré que nadie de Reinaldo  
 pueda alcanzar victoria? él es la diestra  
 del General cristiano; mal he dicho;  
 él es el Nímen de la quarta Esfera;  
 mira quán alejada la Venganza  
 vivirá de quien tanto la desea.  
 Injustamente, Armida, nos baldona;  
 nunca ha sido precisa consecuencia  
 de la suerte el Valor; y el conservarle  
 despues de acciones tantas y finestras,  
 no te parezca poco. Ese Gofredo  
 que parece domina en las Estrellas;  
 según sus intenciones favorecen,  
 tendrá mas dicha, no mas fortaleza.

*Da*  
*vo.* El valor q. publicas de Reinaldo  
*Y da* note culpo si tanto lo exâgeras,  
*Y da* que esa misma Venganza q. apetece,  
*Y da* la sed que de su sangre manifiestas,  
*Y da* puede ser un cariño disfrazado.

Ah! cómo temo entân dudosas señas,  
que corrida la máscara del odio,  
se descubra el amor con maior fuerza;  
mas para q. conozcas mi ardimiento  
y que nada mi espíritu recela,  
ere papel q. al enemigo campo  
determino embiar, pido q. leas;

En el Verâr q. â singular batalla  
llâm q. a ere fuerte sôven, y pluguiera  
al cielo que al momento la aceptare,  
porque ô despofo de sus iras sea,  
ô acabe con su vida, dando aun tiempo  
la venganza â mis celos y tu ofensa.

*Arm* - No es acertado, valeremo orcante Arma  
que en singular batalla...



5  
10/07.

Dentro ruido estrepitoso de armas y dicen a lo

1002 // Guerra, guerra.

Abm. - ¿Qué podrá suceder?

orc. - A lo que miro,  
de los abiertos campos las ligeras  
tropas que en avanzadas divisiones  
con atención reciproca se observan,  
parece que combaten; voy al punto  
puerto que soy su Jefe, a recogerlas,  
no una acción general tal vez empuñen,  
sin que el mismo Emireno lo resuelva.

Abm. - Por todas partes el estruendo crece,  
y aun acá aquí parece que se acercan  
por este lado algunos de los nuestros  
acosando aun Cristiano que se esfuerza  
en resistir.

Sale Abaldo resistiendo a algunos  
Turcos, y viene a caer a lo pierde Armida

Ab. // El cielo me socorra!

Abm. - Tened, no le mateis; y a su defensa  
sirvale de mis plantas el sagrado:  
alza, Cristiano.

Abº. O Dios! Amida es ésta.

Armª ¿Qué es lo que miro? él es segun las señas:  
retirao vovoto, que conmigo (vº soldº)  
éste cristiano asegurado queda.

Abal. ¿Injurada y muger? cielos divinos!  
si me reconoció, mi muerte es cierta.

Armª. No eres tú el hombre de alma empedernida,  
de corazon tan duro, y tan de piedra,  
que lo que más amaba, de mis brazos  
me arrebató con bárbara violencia?

Abal. El mismo soi, señora, q. imaginas,  
pero no el que dibujas en tu idea.  
contan feos colores; soy Ubaldo:  
yo a Reinaldo aparté de tu bellerá,  
ilustrando su ciego entendimiento  
con la antorcha eficaz de la prudencia;  
acción q. á buena luz considerada,  
yo creí que tú misma agradeceras.

Armª. ¿No agradecerlo? ¿quándo se abra visto  
que alguno sus agravios agradezca?  
¿quándo el que cae embuelto entre su sangre,  
lamanos que le hierve humilde besa?



6  
Ab. - Cuando con esa dolorosa herida,  
sana de otra mas áspera dolencia:  
el contagiado miembro se separa  
porque el resto del cuerpo no perezca:  
cáuto el Agricultor la vid despoja  
del seco ramo porque mas florezca;  
asi yo, interrumpiendo unos amores  
enteramente opuestos á las reglas  
de la recta razon, á ti, Señora,  
te excuse que más tiempo padecieras  
ultrajer en tu fama, indecoroso  
al real carácter de tan gran Princesa;  
y estimulando al jóven á la gloria  
y de el honor poniéndole en la senda,  
hice que su Opinion ya vacilante,  
coronara con inclitas proezas:  
Y porque más tu sinrazon conoças,  
i amabas, dime, con verdad sincera  
á Reinaldo?

Am. - Es posible que lo dudes?  
Le amaba, si, y le amo tan de Verdad,  
como el herido ciervo ama las fuentes,

como à la lluvia la abrasada tierra,  
sy como las flores aman el rocío,  
como alma al olmo la amorosa yedra,  
como el sediento al cristalino arroyo,  
como el enfermo la salud q' anhela,  
y en fin, le amaba quanto amar es dado  
à una alma dulce, enamorada y ciega.

Ab. -- Pues amándole así, sin mi dictamen  
di, como agora blasonar pudieras  
de amar à un jóven fuerte y generoso  
q' en quanto cinge el mar y el sol calienta,  
la fama de sus glorias ha extendido?  
Neinaldo entu poder nunca subiera  
de la inmortalidad à la alta cumbre;  
el verdadero amante más aprecia  
el bien de lo q' ama, q' no el suyo:  
cumplir con su opinion es la primera  
obligacion del hombre, y mas si nace  
para ocupar del solio la eminencia:  
Neinaldo dividido de tus brazos,  
llenó su deber todo, y se presenta



7  
enteramente digno de tus ansias;  
mira si será justo que agradezca  
que unos leves momentos de disgusto  
produjeran tan altas conseqüencias.

Am<sup>a</sup> - Pero es una acción noble y generosa  
el tratar una dama de mis prendas  
más que con desamor con vilipendio?

Ab<sup>o</sup> - No comprendo la causa de esa queja.

Am<sup>a</sup> - No me dejó en la isla abandonada,  
por más que le rogué que me trajera  
consigo, y que de amor y honor a un tiempo  
cumplir pudiese la forzosa deuda?

¿En alas de mi amor más que del viento  
sus pasos no seguí? ¿de mi presencia  
no se ha escusado siempre, y de mis cartas  
no ha sido en silencio la respuesta?  
¿no es éste un vilipendio ignominioso  
que en torpe grosería degenera?

¿cuando una alma bizarra corresponde  
con tanta ingratitude a las fineras?

Ab<sup>o</sup> - Naufrago a quien, asido de una tabla  
asalta de las ondas la soberbia,

Gr  
Compun  
Muy  
los Cru  
rados  
dia

rital vez gana el deseado puerto,  
dificilmente al mar instable entrega  
segunda vez la vida: así no estrañes  
que Reinaldo contigo procediera  
del modo que vesientes, q un peligro  
que alhaga con lo mismo q eno venena,  
dificultosamente se resiste,  
y aventurarse en el, locura fuera,  
pues quien se expone y vence, nada logra  
y pierde todo si vencido queda;  
amas de eso, temiendo q tus artes  
pudiesen producir....

Abm<sup>a</sup>

Ubaldo, cesa;  
no amas artes acudas; vanas artes  
que aborresco y detesto! fueron ellas  
la causa efecutiva de mis males;  
despreciable recurso, triste ciencia  
que no pudo extinguir la ardiente llama  
en q mi amante corazón se quemó!  
fuera de eso, descrédito sería

~~De un estado y aun más de mi nobleza~~



8  
Y de mi estado, ya un más de mi belleza,  
lo que se ha de alcanzar del albedrío,  
quererlo conseguir de la violencia:  
no más, no más encantadoras voces:  
Si á la máxia de amor, amor se niega,  
en vano son auxilios infernales;  
mas dejando esto a un lado, porque veas  
que opuestos sentimientos no animan,  
ya tienes libertad; así se vengán  
mujeres como yo; solo una cosa  
por dama, conseguir de ti quisiera  
con secreto inviolable.

Muñica  
puro da

Ab. La prometo  
como á mi Estimacion no sea opuesta.

Arm. ¿Jurar el secreto?

Ab. Si lo juro.

Arm. Pues bueloe al campo, ya Reinaldo entrega  
ese papel; no es mio, pero importa  
reservar que lo doy; di que le llevas  
de la parte de Orcanté, pues es suyo;  
mas para nada tomes en tu lengua  
de Armida el nombre: basta de desprecios.

Ab. Todo lo cumpliré como lo ordenas. (L. C. D.)

Arm<sup>a</sup> - Seme una vez propicio, amor tirano  
ayuda mis deseos y cautelas:  
una infelice en su favor te invoca,  
muestra que eres deidad en protejerla.

tocan  
el Musica.

Sebra. (20)

Rein<sup>o</sup>: Oiles, indignas, despreciables almas,  
que al riesgo y al honor la espalda buelta,  
de esa turca canalla habeis huído,  
aprentando las inclitas vanderas  
del católico Marte, i sois soldados?  
i donde está el pundonor, y la vergüenia?  
i A vuestro capitán, a vuestro jefe  
desamparais en la marcial palestra?  
i que es de Ubaldo, decidme, q. es de Ubaldo?  
i cómo sin él venis á mi presencia?  
Y vos, cobardes; no al ardiente enojo  
á que me precipita tal vilera  
en vuestra torpe y alebosa sangre  
me arrebatá á manchar la airada tierra.



Perdido Ubaldo, todo lo he perdido:  
 Él vertía en las llagas lastimeras  
 de mi alma afligida, el saludable  
 bálsamo del consuelo; las tinieblas  
 de mi devalumbrado entendimiento  
 disipaba á las luces alhagüenas  
 de la amable virtud; aora (ay triste!)  
 qual nave en el horror de la tormenta  
 de las furiosas ondas combatida,  
 sin rumbo, ni timon, navega incierta,  
 al arbitrio del viento proceloso,  
 chocando en un escollo en las cabernas  
 del insondable golfo se sepulta;  
 yo en el mar del amor en que navega  
 mi tierno corazon, abandonado  
 del deseo á la bárbara violencia,  
 de la razon el norte obscurecido,  
 faltando del piloto la experiencia,  
 no será maravilla que chocando  
 en el escollo del error, me vea  
 otra vez anegado, y confundido  
 de mi loca pasión entre las dervas  
 y pavorosas sombras, donde todo

Mu. da  
 ca  
 pro

Wian <sup>H</sup> mis triunfos adquiridos se obscureceran  
Tanto ~~quanto~~ con los temores q<sup>e</sup> me agitan!  
tan viva está en mi alma ai Dios! aque  
que fue el primero amor de mis amores,  
y el último será, q<sup>e</sup> ni la ausencia,  
el bélico tumulto, ni las glorias  
con que volor la fama lisongea  
celebrando mi nombre, no han podido  
apagar la más mínima centella  
del incendio voraz que me consume  
y dentro de mi pecho se alimenta;  
tan solamente Armida (dulce nombre!  
es grata ocupacion de mis ideas;  
y su tierna memoria y mi cuidado,  
quantos objetos miro me renueban.  
Las flores q<sup>e</sup> en los campos abundosos  
al albor matutino se esperezan,  
las fuentes, y los claros arroyuelos,  
que por los verdes Prados átrabiesan,  
el dulcísimo canto de las aves,  
el manso vienteuillo que recrea



blandamente sus alas sacudiendo  
 entre rosas, jazmines, y azucenas,  
 quanto hay más amoroso y agradable  
 y más apetecible, me recuerda  
 su alhago, su atractivo, su dulzura,  
 sus finas expresiones, su bellera,  
 sus gracias peregrinas.... ¡insentado!

con un  
 trozo  
 B. Dra

¿porqué no digo q. ella misma premia  
 mi prision, ó mi muerte consumano?

¿tanto y a me aborrece? ¿tanto en ella  
 el espíritu puede de venganza?

Ha  
 Munda  
 pro.

Però si la ultrajè de tal manera,  
 que paguè con agravios sus faores,  
 y con ingrátitudes sus fineras,  
 ¿qué ménos pudo hacer? ¿y q. no haria  
 durándole el cariño, si supiera

que de Ubaldo y Gofredo á persuasiones,  
 ya prometí mi mano á la heredera  
 de Florençia, á Constanza, y q. mi padre  
 sin dilacion exige mi obediencia?

Triste es su situacion; però la mía  
 es mucho más tirana, más violenta;

Tamar sin esperanza, precisado  
a arrastrar la durisima cadena  
de un lazo indisoluble, es un martirio,  
es una tirania tan acerba,  
que ni la muerte..... que mil muertes juntas  
no producen tal genero de pena,  
dura, cruel, amarga, irreversibile,  
irremediable, bárbara y eterna !!

tocar  
¿ ellas porquē me apasiono? ¿ No es Armida  
de prosapia real? no es la Princesa  
de Demasco? su imperio dilatado  
unido a mis laureles, no pudiera?  
no pudiera (ay de mi!) porque es pagana  
es una llaga vil, y obiscureciera  
mi estimacion en lace semejante,  
mas sus gracias, su amor y su belleza,  
y este voraz inextinguible fuego,  
este bolcan, esta incesante oguera  
que me abrasa, me mata y me devora,  
¿ no hade tener alivio? en mi nobleria  
es imposible: està la suerte echada,



y es mi palabra obligacion primera  
 i mas como de otro objeto poseido,  
 mi mano he de entregar a mano ajena?  
 i este no es un delito? ¡cielos santos!  
 valedme, que en las dudas que me cercan,  
 camino al precipicio; **Ubaldo**, amigo,  
 i a donde estar? **Ubaldo**, asi me dejas?

**Ubaldo** // **Aqui** tienes a **Ubaldo**; i que le quieres?  
**Ubaldo** // **¿**Que es lo que ven mis ojos? **llega, llega;**  
**acercate a mi pecho. ¿**que temores,  
**que de perarés. me costó tu ausencia?**

**Abº** // **Però** porqué, señor, tantos extremos?  
**Ubaldo** // **Porqué** es claro que el bien no se penetra  
 hasta perderle.

**Abº** // **Más** las grandes almas,  
 como el Olimpo son, cuya eminencia  
 sobre las altas nubes sobrepasa;  
**A** la suerte ya próspera, ya adversa,  
 deben siempre mostrar igual semblante,  
 y firmes en qualquiera diferencia;  
 ni las prósperas deben deslumbrarlos,  
 ni tampoco abatirlos las adversas.

Rein<sup>o</sup>. Estã bien; pero di, ¿cõmo pudiste escapar de la muerte, ò la cadena?

Ab-- El poner en tus manos este pliego dale un pago  
y lee p<sup>a</sup> r  
valiõ mi libertad.

Rein<sup>o</sup>. Quẽ dices? muestra.

Ab-- Parece que Este jõven todavã  
de la raron al yugo se revela;  
no es mucho, que pasar de extremo a extremo  
dificilmente el coraron se esfuerza.

Rein<sup>o</sup>. A quello singular me llama Orcante,  
cuis altivo valor, y fortalera  
tengo experimentado en las acciones  
que produxi el discurso de la guerra.

Ab-- ¿quẽ piensas hacer?

Rein<sup>o</sup>. ¿Pues en mi Esfuerzo  
la mas leve sospecha permitiã?  
saldrẽ, y te matarẽ.

Ab-- Y si atrevido  
intentare tal vez que la cautela;

Rein<sup>o</sup>. Es imposible; el sitio que señala,  
del rapido Cedron en la ribera,



12  
y el seguro del campo solicita  
porque tan cerca está de nras. tiendas.  
Mas dejando esto aparte, dime Ubaldo,  
¿has visto acaso á mi adorada bella?

Ab. - A Constanza?

Rei. - De Armida te pregunto.

Ab. - Yo creí que en tu pecho ni aun Centellas  
de tan loca pasión permaneciesen.  
¿Tú memorias de Armida? ¿tú te acuerdas  
de esa tibia maga, sin que el rostro  
en vergonzosa púrpura se encienda,  
comprometida tu palabra y mano  
para Constanza, arbitrio no te queda  
para pensar en otra, sin agravió  
del pundonor debido á tu nobleza.

Las tertas coronadas no han nacido  
con el libre alvedrio que fomenta  
en otros la elección de sus enlaces,  
que en cambio de su augusta preferencia  
esclavos respetables del Estado  
al público provecho se susetan.

Rei. - ¿Quién puede tener el pensamiento  
suseto?

Abº - La virtud

¶ 8º Plarga

Reinº: Virtud severa!

Abº - apacible virtud! sus sacrificios

da  
Mus. ca  
son dolorosos, si, pero si llegan  
a completarse, toda su amargura  
se convierte en delicias alhagüenas  
que bañan en dulzura inexplicable  
el corazon; placer que experimentan  
las puras almas, que à las claras luces  
del noble entendimiento se gobiernan.

Reynº: Terrible sujecion! mas porque clamo,  
si yo mismo me impuse las cadenas  
que involuntario arrastro? ò una y mil o'ee  
antes que tal hiciere falleciera. ¶

Abº - Todavía el estímulo reciente,  
todavía vacila y titubea:

¡ò loca juventud, que derrocada  
al precipicio del amor te entregas!  
suspende el ciego paso impetuoso,  
mira que en el error en q. te empeñas,  
quando los escarmientos se anticipan  
de nada de engaños aprovechan. ¶



Musica. Selva larga con vista  
de Vio, y Ciudad. 13

Armida // A orcante disuadi de sus intentos,  
por si mi industria conseguir pudiera,  
su lugar ocupando, a mi enemigo  
deir ansiosa mis amantes quejas.  
Ay! que distinto tiempo de aquel tiempo  
en que <sup>en</sup> el centro yo de la grandera  
en la altura del solio colocada,  
libre, gorosa, y de cuidado esenta,  
no crei que en el orbe haber pudiese  
quien ni una Esquiver mia mereciera!  
Desventurada Armida! quien creeria  
que se humillase tanto tu soberbia, <sup>ca</sup>  
y llena de temores y pesares, <sup>Musa</sup>  
profuga, peregrina y estrangera, <sup>pre da</sup>  
de un inhumano amante abandonada,  
en cambio de ternuras y fineras,  
escandalo del Orbe y de los siglos,  
desprecios insufribles recibieras!  
Amantes que notais mi desventura,  
las que fiais en hombres, las q. ciegas,

En  
I. via

de un amoroso alhago reducidas,  
no conocéis el riesgo que os rodea;  
aprended de mi sola desengaños;  
mirad cómo se paga la firmeza,  
y que la triste que en el hombre fia,  
# ara en el viento y en el agua siembra.

---

Musica

---

Mas, ó pesares bien recompensados,  
una y mil veces venturosas penas,  
felices desventuras, si consigo  
hablar á mi Reinaldo; en su presencia  
todos se acabarán los males míos,  
y si en su pecho todavía reinan  
de Armida las memorias, el mar le es  
pretexto, la disculpa mas pequeña  
será para aplacarme suficiente,  
y desarme gloriosa y satisfecha;  
¿qué es satisfecha? á hacerme feliz basta  
una lisonja, una mirada tierna,  
una dulce expresion, y plegue al cielo



que del exceso del placer no muera... —

Loca pasión, adónde me conduces?

¿si resistes ingrato? si en su fiera  
obstinacion prosigue, y mis alhagos,  
mis ruegos y mis lágrimas desprecia?  
¿qué haré entonces? morir de enamorada.

¿Quién en los labios míos infundiera  
expresiones de fuego que abrasasen  
aquel rebelde corazón, si niega  
a voluntad tan fina, y sin exemplo  
una justa y leal correspondencia!

Almas sensibles, almas generosas  
en quienes infundió naturaleza  
la compasión; si una mujer amante  
que sembrando favores cosió ofensas,  
sola, triste, afligida y sin consuelo,  
vuestra piedad y lástima interesa,  
llorad sobre mis males, compartiendo  
los tormentos que el alma me penetran;

Pero un guerrero... el es: corazón mio,  
ánimo, que ya está en la palestra.

¿Pues ya, esforzado Orcante, q' en el sitio

Però què es lo q. miro? Armida es esta!  
Arm<sup>a</sup> - Si à matar ò morir sales al campo,  
fácil victoria el hado te presenta,  
que ociosos son los filos del acero,  
en quien à tus rigores vive muerta:  
si mi alma de angustias penetrada,  
todavía en la cárcel se conserva  
del miserable cuerpo, es porque solo  
à tus iras crueles se reserva,  
echando el sello à tu desden tirano,  
acabar con mi vida lastimera:

¿pues porquè te detienes? por q. tardas?  
Rein<sup>o</sup> - Válgame Dios! no sé que responderla.

Arm<sup>a</sup> - Callar? què, ¿tan retóricos el agravio  
y tan cobarse la turbada lengua;  
esa perfida lengua, que en mis brazos  
dixas del Dios vendado liongeras,  
à pesar del destino, y de los hados,  
constancia prometió, juró firmiera?  
¿quántas veces dijiste que primero  
que mis amores al olvido diera?



faltaría en los orbes celestiales  
 esa luciente máquina de estrellas;  
 que vería nacer del agua el fuego,  
 retroceder el sol en su Carrera,  
 universal trastorno padeciendo  
 el orden de la gran naturaleza;  
 mas la fe prometida quebrantaste,  
 llebáronse los vientos las promesas.  
 Ah! mátame por piedad, consume, acaba  
 el sacrificio, si es que ya no quieras,  
 exemplo singular de los crueles,  
 no darme muerte, porque mas padezca.  
 in. Si te amé con verdad, muy bien lo sabes;  
 las candidas Palomas que se estrechan  
 en el caliente y abrigado nido,  
 a silo del amor en que se queman;  
 las tórtolas amantes, que en las ramas  
 del verde laberinto de las selvas  
 explicando las ansias amorosas,  
 con sus puros dulcísimos se quejan,  
 de mí pudieron aprender ternura,  
 en mí pudieron estudiar finera.

Però què es lo q. miro? Armida es esta!

Arm<sup>a</sup> - Si amatar, o morir sales al campo,  
fácil victoria el hado te presenta,  
que ociosos son los filos del acero,  
en quien á tus rigores vive muerta:  
si mi alma de angustias penetrada,  
todavía en la cárcel se conserva  
del miserable cuerpo, es porque solo  
á tus iras crueles se reserva,  
echando el sello á tu desden tirano,  
acabar con mi vida lastimera:  
¿pues por qué te detienes? por q. tardas?

Rein<sup>o</sup> - Válgame Dios! no sé que responderla.

Arm<sup>a</sup> - Callar? qué tan retóricos el agravio  
y tan cobarde la turbada lengua;  
esa perfida lengua, que en mis brazos  
airar del Dios vendado liongeras,  
á pesar del destino, y de los hados,  
constancia prometió, juró firmiera?  
¿quántas veces dijiste que primero  
que mis amores al olvido fiera?



faltaría en los órdes celestiales  
 esa luciente máquina de estrellas;  
 que vería nacer del agua el fuego,  
 retroceder el sol en su Carrera,  
 universal trastorno padeciendo  
 el órden de la gran naturaleza;  
 mas la fe prometida quebrantaste,  
 llebáronse los vientos las promesas.  
 Ah! mátame por piedad, consume, acaba  
 el sacrificio, si es que ya no quieras,  
 exemplo singular de los crueles,  
 no darme muerte, porque mas padezca.  
 m.<sup>o</sup> Si te amé con verdad, muy bien lo sabes;  
 las candidas Palomas que se estrechan  
 en el caliente y abrigado nido,  
 a silo del amor en que se queman;  
 las tórtolas amantes, que en las ramas  
 del verde laberinto de las selvas  
 explicando las ansias amorosas,  
 con sus piro dulcísimos se quejan;  
 en mí pudieron aprender ternura,  
 en mí pudieron estudiar finera.

Site dejé en la Ysla, Tambien sabes  
que honor y religion diéron materia  
à una separacion tan dolorosa;  
tú misma, si, tú misma manifesta  
viste la repugnancia que mostraba;  
tú misma conociste la violencia  
con que me separaba de tus Ojos,  
dejándoles de amor el alma en prendas;  
pues si todo esto sabes, y no ignoras  
que los mismos motivos perseveran,  
¿porquē causa, Señora, porquē causa  
de Reynaldo inocente te lamentas?

Am<sup>a</sup>. Qualquiera que escuchara indiferente  
las frivolas razones que aparentas,  
la artificiosa sumision que ofreces,  
la paliada inocencia que ponderas,  
sin duda en tu favor decidira;  
Pero dime, traidor, quando no fuera  
el desarme en la Ysla abandonada  
en situacion tan triste (que à las piedras,  
si fueran ellas de sentir capaces



d' comover bastara lamas fea,  
 la mas cobarde acion que caber pudo  
 en hombre que deser noble se precia;  
 para haberte escusado amig descos,  
 para haberte negado ami prenenca  
 rayando en descorber con una dama  
 demi cañacter, que disculpa encuentras?

nº - Tu hermosura, tu gracia peregrina,  
 apetecible riesgo en que pudiera  
 aventurar segunda vez mi fama,  
 y el mirar que en acciones contrapuestas  
 tú me buscabas, quando al tiempo mismo  
 ofrecias tu mano al que me diera  
 en tu poder, o muerto, o prisionero.

nº - Eso fue del cariño sutileria,  
 llamándote a los riesgos, por si acaso  
 mediante el artificio o la cautela,  
 hablarte conseguia; y pues la suerte,  
 solo esta vez propicia amig ideas,  
 tan feliz ocasion me proporciona,  
 dime, Reinaldo mio... Ah! si la lengua  
 acudio el corazon, perdona; dime

si tal vez en tu pecho se conserva  
de aquel pasado y amoroso incendio  
leve centella entre cenizas yertas.

Rein<sup>o</sup> - Si Señora; lo mismo te amo ahora  
que te amé, y te amaré mientras no llega  
la inexorable parca, y corta el hilo  
de una vida tan trágica y funesta.  
Ah! si yo no te amara, América hermosa,  
mi dicha á mis deseos excediera!

Am<sup>a</sup> - ¿Pues qué puede oponerse á los deseos  
que un cariño recíproco fomenta?  
¿Tu valor de parte acrisolado,  
pues domador del Asia te celebra  
la fama desde el uno al otro Polo;  
Si eres de estirpe generosa y regia,  
si en Fenacia naciste soberano,  
yo también de Damasco soy Princesa,  
enlace pues, en apacible nudo  
una coyunda amable por diadema;  
aní cumplir contigo, aní restaurar  
mi estimación á la censura expuesta



del sedicioso vulgo maldiciente:

17

¿Qué respondes? suspiras? no me ofendas  
con esas dudas; mirame á tus plantas,  
de ellas no he de apartarme hasta q. accedas  
á mis ruegos: sino eres insensible,  
muéstrate á compasión; tu piedad mueba  
ver que derriamo el corazon de es hecho  
en el copioso llanto que me anega.

no - Basta, no mas, que cada rason tua  
es clavarme en el pecho aguda flecha;  
sin tí desventurado, dueño mio,  
vivir es imposible; siempre impresa  
tu imagen llebaré en el alma mia,  
sin que el tiempo voraz borrarla pueda;  
pero un fatal destino nos separa,  
un poder invencible se atrabiesa,  
y corta nras dulces esperanzas;  
la muerte es el remedio que nos queda,  
que siendo tú pagana, y yo cristiano,  
mi lei sagrada, nra union reprueba.  
no - Religioso pretexto, pero vano;

¿era lei tan sagrada q. veneras,  
no era la misma quando me juraste  
firme constancia, lealtad eterna?

Rein<sup>o</sup>. Eso es verdad; mas de un delito mio  
no has de formar, Armida, consequencia  
para mi obligacion.

Arm<sup>a</sup>. ¿De ese crimen  
he deservido la victima funesta?  
¿quando se vio que de delito ageno  
pagase los efectos la inocencia?

Rein<sup>o</sup>. Quando el hado en su ruina conjurado  
todas las iras al furor despliega:

Arm<sup>a</sup>. De vil satisfaccion! pero si solo  
ese reparo por vencer nos queda,  
nada importa; detesto desde agora  
las máximas erradas de mi secta;  
el mismo Dios q. adoras, será el mio  
y de quantos vasallos se sujetan  
á mi Imperio; y así en el Asia toda  
se abrirá al cristianismo nueva senda.

Rein<sup>o</sup>. Ah! qué tarde, q. tarde, Armida hermosa!



haces obitención de las fincas,  
que no estando en mi mano aprovecharlas  
es deuda de mi honor agradecerlas!  
mas no bastan, señora, à haceme tuió.

n.<sup>a</sup> -- Parece que complaces tus ideas  
tan sólo en producir inconvenientes,  
mas á todos saldre; dime, qué resta?

n.<sup>o</sup> -- Ah! nada, que á mi sólo me toca  
morir de angustia, de dolor, y pena.

n.<sup>a</sup> -- habla con claridad.

n.<sup>o</sup> -- Ay! que no debo.

n.<sup>a</sup> -- Resuelve de una vez

n.<sup>o</sup> -- Callar es fuerza.

n.<sup>a</sup> -- Sabes que te amo?

n.<sup>o</sup> -- Mas que yo merezco.

n.<sup>a</sup> -- Fues conpañ de mi.

n.<sup>o</sup> -- Me aborrecieras.

n.<sup>a</sup> -- Tan grande es ese mal?

n.<sup>o</sup> -- desesperado.

n.<sup>a</sup> -- de qué puedo nacer?

n.<sup>o</sup> -- de una flaqueza.

n.<sup>a</sup> -- Sepalo yo, que ya de ese secreto

à apurar el Veneno estoy resuelta.

Rein<sup>o</sup>. Separa que à tu muerte te encaminas,  
si lo que callo en descubrir te empeñas.

Doña. — No me obligues à un loco arrojamiento  
sitan confuso enigmas no revelas.

Rein<sup>o</sup>. No hay remedio?

Doña. — Ninguno.

Rein<sup>o</sup>. Pues Señora,

supuesto que tú misma lo deseas,  
sabe que soy ageno, y q. mi esposa  
ha de ser la heredera de Florencia;  
mi mano tengo ya comprometida  
y empeñado mi honor y mi noblera:  
asi lo ordena la rason de estado,

Doña. — y Gofredo y mi Padre asi lo ordenan.

Doña. — Bárbaro, desleal, hombre inhumano,  
vivora ponzoñosa, alevé Dhiána  
que al paragero llama con gemidos,  
y en el despues su funia toda ceba;  
mucho temi de ti; pero no tanto

Doña. <sup>N. N. N.</sup>  
Catala <sup>de a</sup>  
ma



que á extremo tan cruel te enbilenaras:  
 mucho te quise, pero todavia  
 á mi pasión exceden tus ofensas;  
 el único dolor que me faltaba  
 en mi desdicha, el de los celos era,  
 cuyas azules sierpes enroscadas,  
 al corazón de tó sigo la llenara.

¿Es posible, tirano, que pudiste?...

¿pero recomenciones que aprovechan?

Vete, apartate, ingrato, de mis ojos;  
 cocodrillo engañoso, esfinge fiera,  
 aspid que entre las flores se disfara;  
 plegue á Dios que en la espora que te espera  
 hallar el de amor que yo he hallado  
 en tu perfidia; las nupciales teas  
 no las inflame el ácido himeneo,  
 las furias infernales las enciendan,  
 y á celos muera, pues á celos mataste,  
 que yo sabré arrojándome resuelta  
 en medio del orror de la batalla,  
 encontrar una lanza, una pelta

gran ruido  
 de pelea

que acabando una vida q. de feo,  
ponga fin la rlimoso a tantas penas  
Rein<sup>o</sup> - Justa es su indignacion, justa su ira,  
y quantas sobre mi desgracias vengas  
Justas seran, ay Dios! q. obrarecida  
la luz de la razon entre tinieblas  
que el combate de afectos encontrados  
en mi produce, nada se presenta  
que la paz desterrada, de mi alma,  
pueda reproducir, bolberme pueda.

*Pro.<sup>a</sup>  
Ca.  
Mun.  
(80)*  
Abaldo - ¿Qué haces así, señor, quando Emireno  
ya con todo su exercito nor tierra?

Rein<sup>o</sup> - ¿Qué hago, dices? morir debus con esos.

Ab<sup>o</sup> - consejos de salud, más aprovechan  
que ofender.

Rein<sup>o</sup> - Déjame por Dios, Abaldo,  
y vamos a añadir a las vanderas  
del inclito Gofredo nucebo lauros  
que en funesto cipreses se convierten,

*2<sup>o</sup>  
ha desp. de  
batalla  
los nuyor*



para un triste que ya sin esperanza  
de la perdida paz morir desea.

Escena que representa todo un campo de Turcos des-  
truido: musica fuerte a cinco compas van saliendo  
personajes, no cesando dentro del ruido de batallas:  
representen algunos Turcos cargando a algun cruzado q. repre-  
sente en su traje ser principal, y quando estos se entren,  
de alguno Cruzado cargando por el opuesto lado de alg.  
Turco que tambien represente ser de calidad, y lamu-  
saca se va mitigando de modo que no embaraze la  
representacion. Armada con la Espada desnuda.

Acto 1.º Escena 1.ª Valientes Turcos, este dia  
es dia de Venganza, y pues las señas  
están dando a entender que la Victoria  
acia nuestro destino se la da;  
de esa Obstinada perfida Canalla,  
nadie quede con vida, todos mueran;

¡Diluvios de cristiana sangre corran,  
tanto que en las corrientes lijeras  
del rapido Cedron pueda dudarse  
si corren aguas, o si sangre llevan;

150 y aun no será bastante toda junta  
para apagar la sed que tengo de ella.

Orante del mismo modo.

Orante Formas q. discurrendo el campo todo  
busco a Reinaldo, la fortuna adversa  
no le ofrece à mis ojos, ni à mi acero,  
Am<sup>a</sup> Pues vele allí, que haciendo resistencia  
à innumerables tropas de los nuestros,  
todo lo rompe, todo lo penetra;

151 ¡Itá cobardes! un hombre solo puede  
poner tanto valor y fortaleza!  
maría segun lo mucho q. le cargan,  
en vano resistiendo acá aqui llega.

Sale Reinaldo acorado de Turcos.

Rein<sup>o</sup> Todos sois pocos à mi fuerte braco.

Am<sup>a</sup> Sinó quierel morir, la espada entrega.

Rein<sup>o</sup> En hombres de mi honor eso no cabe.

Tropiecia y al tiempo de herirle orante, ella se inter



me queda herida, y cae.

Mu<sup>ca</sup>

21

te - Pues muere.....

ma - Frente orcante, ... yo soi muerta,

Este verso sale Abalzo dice el verso siguiente con  
os suios, carga a los Farcos, y los retira durante.  
qual esfuerza la musica hasta que en el teatro  
olo queda Reinaldo arrodillado, sob teniendo a  
hmida, y entonces para la musica a un tono mu-  
iano, y triste siguiendo hasta el fin.

6<sup>o</sup> // Esta ocasion aprovechad, amigos;

aqui del pundoñor, y fortalera. (Aora empie  
ra la pelta

Desgraciada hermosura, este es el pag. ~~La~~  
de una pasion tan fina, dulce y tierna? ~~La~~

¡Cui de mortal herida penetrada,  
y por mi Causa? ó quanto mejor fuera  
que el rigor de la parca ejecutivo  
en mi todas sus iras convirtiera!  
mas yo sabré seguirte.

ma. No, bien mio;

vive feliz.... te amo.... mis ofensas...

ay dolor... te perdono... fui culpada...

mas de tu Armida... alguna vez te acuerdas

Rein<sup>o</sup> // Poco podre acordarme si en mi pecho  
la sensibilidad no es Estranera. //

// Sale Abaldo con los suyos //

Ab<sup>o</sup>. Ya el campo victorioso... mas q. miro?

Rein<sup>o</sup>. Las resultas mas tristes y feneitas  
de tus consejos.

Ab<sup>o</sup>. No demis consejos,  
si de un amor sin limite ni riendaes,  
porque siempre un amor desordenado  
produce tan infaustas conseqüencias.



Poco podiè acordarme, si en mi pecho  
la sensibilidad no es en manera;  
¡o nunca de la fértil Palestina  
á los fatales campos yo viniere!  
¡mí bien, Señora, mi adorado dueño,  
mi idolatrada y amorosa prenda,  
es posible q. mi xo ya tus ojos  
eclipsados en noche sempiterna!  
¡qué débil, qué remiso, qué cobarde  
es mi dolor, pues el moria meniepa  
pero si desde el Uino de las sombras  
del pecho mio la verdad peneziar,  
conociar que yo siempre fui tuyo,  
q. el destino fatal, la suerte adversa,  
y no la falsedad pudo ser causa  
de aver abandonado tu belleria;  
no entrarán en mi alma otros amores,  
y fiel á tu memoria y tus fineras,  
el orror, el despecho, la amargura  
y desesperacion que me rodean,  
daxán fin á una vida aborrecida  
de venturaxada, tragica, y funesta

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

1200011539